



Bruselj, 19. maj 2026  
(OR. en)

8891/26

**LIMITE**

**CORLX 430**  
**CFSP/PESC 633**  
**RELEX 598**  
**MOG 91**

## **ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI**

---

Zadeva: UREDBA SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2023/1529 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini ter oboroženim skupinam ter subjektom na območju Bližnjega vzhoda in Rdečega morja

---

**UREDBA SVETA (EU) 2026/...**

**z dne ...**

**o spremembi Uredbe (EU) 2023/1529 o omejevalnih ukrepih  
zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini  
ter oboroženim skupinam ter subjektom na območju Bližnjega vzhoda in Rdečega morja**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2026/... z dne... o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1532<sup>1</sup> o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini ter oboroženim skupinam in subjektom na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja<sup>+</sup>,

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Evropske komisije,

---

<sup>1</sup> UL L, ..., ELI: ....

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite sklic in datum sprejetja sklepa Sveta iz dokumenta ST 8889/26 ter dopolnite pripadajočo opombo.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 20. julija 2023 sprejel Sklep (SZVP) 2023/1532<sup>2</sup> in Uredbo (EU) 2023/1529<sup>3</sup> o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini ter oboroženim skupinam in subjektom na Bližnjem vzhodu in območju Rdečega morja.
- (2) Svet je 14. maja 2024 sprejel Sklep (SZVP) 2024/1336<sup>4</sup>, s katerim je spremenil Sklep (SZVP) 2023/1532 in razširil področje uporabe omejevalnih ukrepov na osebe, ki dobavljajo ali prodajajo iranske brezpilotne zrakoplove ali rakete ali povezane tehnologije ali kako drugače sodelujejo pri njihovem prenosu oboroženim skupinam in subjektom, ki ogrožajo mir in varnost na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja ali osebam, subjektom ali organom, ki kršijo Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov (VSZN) 2216 (2015).

---

<sup>2</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2023/1532 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini ter oboroženim skupinam in subjektom na Bližnjem vzhodu in na območju Rdečega morja (UL L 186, 25.7.2023, str. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

<sup>3</sup> Uredba Sveta (EU) 2023/1529 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na območju Bližnjega vzhoda in Rdečega morja (UL L 186, 25.7.2023, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>).

<sup>4</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2024/1336 z dne 14. maja 2024 o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1532 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini (UL L 2024/1336, 15.5. 2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1336/oj>).

- (3) Glede na resnost razmer in v odziv na dejanja Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe, vključno s pravico do tranzitnega prehoda in neškodljivega prehoda, na Bližnjem vzhodu, je Svet sprejel Sklep (SZVP) 2026/...<sup>+</sup> o spremembi Sklepa (SZVP) 2023/1532, da bi uvedel nadaljnje omejevalne ukrepe v zvezi z Iranom.
- (4) Primerno je spremeniti merila za uvrstitev na seznam, da se omogočijo ukrepi zamrznitve sredstev fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov, ki so odgovorni za ukrepe ali politike Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe na Bližnjem vzhodu, jih podpirajo, izvajajo ali imajo od njih koristi. Primerno je tudi spremeniti tudi naslov.
- (5) Uredbo (EU) 2023/1529 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, vstavite v besedilo sklic na Sklep Sveta iz dokumenta ST 8889/26.

## Člen 1

Uredba (EU) 2023/1529 se spremeni:

(1) naslov se nadomesti z naslednjim:

„Uredba Sveta (EU) 2023/1529 z dne 20. julija 2023 o omejevalnih ukrepih zaradi vojaške podpore Irana vojni agresiji Rusije proti Ukrajini in oboroženim skupinam ter subjektom na Bližnjem vzhodu in območju Rdečega morja ter ukrepi Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe na Bližnjem vzhodu“;

(2) v členu 3 se odstavek 1 spremeni:

(a) v točki (b) se podtočka (iii) nadomesti z naslednjim:

„(iii) fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom, ki kršijo Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov 2216 (2015)“;

(b) vstavi se naslednja točka:

„(ba) so odgovorni za ukrepe ali politike Irana, ki ogrožajo svobodo plovbe na Bližnjem vzhodu, jih podpirajo, izvajajo ali imajo od njih koristi, ali“;

(c) točka (c) se nadomesti z naslednjim:

„(c) so povezani s fizičnimi ali pravnimi osebami, subjekti ali organi iz točke (a), (b) ali (ba)“.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

---